

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.



Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL...	1'50 pessetas trimestre.
FORA...	1'75 " "
EXTRANGER...	2 " "

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remits i reclams, á preus convencionals

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS

ORDINARI DE VENDRELL A VILAFRANCA

L'antich y coneut ordinari de Vendrell, Arbós y Vilafranca

JOAN BOVÉ Y SOLÉ

participa als seus parroquians y al públic en general, que ha trasladat son domicili (avans Plassa Nova, 15) à la

Plassa del Teatro núm. 6

ofertiu sos serveys al públic ab la mateixa puntuïtat que ha vingut fent fins ara.

En la mateixa casa s'hi troba l'acreditat dipòsit de **GUIX Y CIMENT**

Recader diari de Vendrell á Barcelona

Joseph Salvó y Güell

s'encarrega de tota classe de recados y comissions á preus reduïts.—**Servei urgent.**

Per los encàrrecs: VENDRELL, carrer Alt, número 11. Administració de Loterías —BARCELONA, Hospital, número 2. espardenyeria, junt á la Rambla.

La vinguda d'en Villanueva

La vinguda del ministre d'Agricultura senyor Villanueva á questa comarca del Panadés, fou una vinguda llampech, ràpida, més de lo que generalment se creya. Arribà l' diumenge á Vilafranca y al endemà, dilluns, tornava á marchar cap á Madrid; poch més de vintiquatre horas; y ab aquest curt espai de temps n'ha tingut prou y massa pera enterarse de las *necesidades del país*... Ja podem dormir tranquil, en Villanueva està enterat y empapat de lo que l' país desitja y de lo que convé á la Agricultura.

Végis si n'ha fet de feyna l'senyor ministre á Vilafranca: De bona arribada, una arribada freda, silenciosa, hasta sense xiulets, aná á oír missa; després á la Casa de la vila, ahont hi hagué rescepció; tot seguit á esmorsar, un esmorsar ab honors de *banquete*; á la tarda assistí á la repartició de premis á la virtut en lo Centre Agricol, ahont pronunciá un discurs y fins un pagés li besà la mà; després *banquete* ab los corresponents brindis, y tot seguit assistí á alguns dels balls que celebravan aquella nit los Cassinos y Societats, y... á la nona.

Lo dilluns següent al dematí aná al Plà del Panadés perá veuve las instalacions dels canons granífugos contra las pedregadas, lo que l' admirá molt, refrescant sota una figuera; de retorn á Vilafranca *banquete* á la Casa de la vila; á la tarda passá á visitar una finca, en la que vegé funcionar una potenta arada de va-

por, y hasta ell en persona llaurá un solch, no sabém de quants metres de llargada, havent dit un maliciós, que no llaurava dret; cosa que creyém, puig ab tals aradas s'hi llaura assegut; y retornant á Vilafranca puja al tren y cap á Madrid faltan ministres.

Ja ho veulen si ha tingut temps pera estudiar las *necesidades del país* y enterarse de las seves aspiracions. De resultas de la vinguda d'en Villanueva los pagesos del Panadés fermarán... la filoxera ab rafia de la que usan pera empel·tar los ceps americanos.

Una impresió n'ha tret en Villanueva del seu ràpit vialje, que manifestà en son discurs del Centre Agricol, y es que no sabia com admirar més als catalans, si com industrials ó com agricultors. Creyém que ho diria de bona fe y sens ànim d'adularnos ni donarnos una ensabonada.

En son vialje de Madrid á Vilafranca, veuria aquellas immenses planurias de Castella y Aragó, incultas, desertas, sense un arbre, ni molt menys aucells, ab alguns pobles de malamort del mateix color de la terra que ab ella's confornen y passan desapercebuts, sense una masia, ni una mala barraca, res que denotí quelcom de vida, de travall. Y atravesant aquelles caldejadas planurias, veuria algun riur que mandriós fa via, sense una resclosa que guíhi sus aigües cap á moure turbinas per fer anar fàbricas, ni cap rech que las conduheixi pera que refresquin aquells ressechs y miserables terrossos.

Y una volta passat l'Ebro, veuria ja la activitat dels agricultors catalans: los esquerps y montanyosos territoris del Priorat, rublerts de vinyats, regats ab la suor del actiu y trabajador pagés, que sab fer propulhir aquells aspres turrons; lo Camp de Tarragona ab sos petits y foscos avellaners plantats entre mitj de xamosas vinyas, que dona á aquella hermosa comarca l' aspecte de immens Jardi; lo litoral ab sos garrofers en les terras rocosas, y més vinyas en sus vessants y valls; y finalment, al surtir de la estació d'empalme de Sant Vicens, se li presen-

taria de cop y volta la primera planuria, la entrada del Panadés, la comarca que anava á visitar, y fins á Vilafranca no veuria herms incults, sino terras conreuhadas, ab infinitat de bonichs poblets y ab centenars de blancas masias ab sas fumantxas xamaneyas, y veuria las traballadas, y vinyas aterradas unes per la filoxera y al costat altres xamosas, verdes, ab penjarellas de rahims, las primeras mortas per la filoxera, esperant la replantació, y las altres replantadas ja ab los salvadors ceps americanos, sense que nostres agricultors hagin obtingut lo més insignificant auxili ni ajuda de nostres més governs centralisadors, havent surtit tot de las seves suhadas y de son esperit y afany de vida, de sos àbits de travail.

No; no han fet los agricultors catalans com los plorauers pagesos de l'altra part del Ebro, que encare no cauen quatre gotas més de lo usual, ja cridan que han perdut la cullita y que la fam los amenassa, y acaban per demanar auxilis al Govern, ni com los de la Manxa y Extremadura que sempre estan demanant pera la *extinción de la langosta*, y l'govern los hi concedeix un parell de milions de pessetas y soldats pera la extinció d'aquella plaga, que ja no es coneuda mes que á moreria y al sud d'Espanya.

¿Y 'ls agricultors catalans, quina ajuda han tingut dels governs centralistas pera la replantació de las vinyas mortas per la filoxera? Que 'ls hi ha cobrat la contribució de las vinyas arruinadas, com si haguessin sigut terras plantadas y productivas. Aquests son los auxilis obtinguts.

Per això lo senyor Ministre, que pogué comparar los territoris de la una y l'altra banda del Ebro, diria de bona fe que no sabia com eran més d'admirar los catalans, si com industrials ó com agricultors.

R.

La Riparia—Rupestris

Es cosa sapiguda que la més seria de las dificultats que's presentan en lo problema de la replantació de la vinya, es evitar los funestos efectes de la cals en las especies americanas, entant que 'ls apóstols de la moderna viticultura, ja desde un bell principi lingueren que assentari la afirmació de que la elecció del portaeempelt, *principalment* ha de subordinar-se á la quantitat de cals del terreno, tota vegada que las especies americanas son molt perjudicadas de la clorosis. De manera, donchs, que l'pri-

mer y mes important cuidado del viticultor consisteix en escullir la planta més productiva y menos atacable per la cal.

Per son desenvolupament y producció, sens dubte la Riparia es la que ocupa en primer lloc entre totes las demés espècies conegudes, essent baix aquest concepte la que mereix la preferència; mes en canvi, sa resistència à la cal no es molta, puig que difícilment pot adaptar-se à les terras que contenen aquella substància en proporció d' un 18 per cent. Essent així, calia arbitrar un medi per comunicar-li la resistència que per si no té, sense disminuir, emperò, sa potència productiva; y aquest medi l' trobarem los viveristes en la hibridació, fins al punt que ja en la conferència celebrada anys enrera a Maçón, M. P. Viala pogué entre altres, establir la conclusió de que: «allí ahont la Riparia ab tot y'l sulfat de ferro 's torna cloròtica, convé plantar-hi algú dels híbrids americano-americans ó franch-americans, essent preferits els Riparia×Rupestris números 3.306 y 3.309 de M. Couderc y'l Riparia×Rupestris núm. 101⁴ de Millardet.

Prompte l' notable viticultor de Sant Sadurní de Noya D. March Mir pogué comprobar per pròpia experiència la certesa de tal conclusió, adquirint lo convinciment de que la Riparia es preferible sempre que la seva adaptació sigui possible, y que en les terras que continguin gran quantitat de cal, s' hi deuen plantar los expressats híbrids.

Tals principis son avuy incuestionables ó axiomàtics en totes aquelles comarcas qual replantació està més adelantada que la nostra; mes aquí encara hi ha qui està passant la pena negra quan se troba en lo cas d' elegir lo portament, degut segurament à que pocas experimentacions pràctiques s' han verificat entre nosaltres y à les notícies y dades contradictòries que a cada moment arriben als oïdos dels pagesos d' aquesta comarca. Per aquest motiu ens creyem en lo deber d' ilustrar en la mida de nostres foras la opinió sobre una materia d' importància tan vital, y acudim à la publicitat del periòdic per manifestar que l's nostres pagesos no tenen ja necessitat d' escoltar lo que l's diuen, sino per si mateixos palpar la veritat de las anterior affirmacions.

L' intel·ligent propietari de Sant Jaume dels Domenys, senyor Marcè, després de seriosos estudis pràctics en sas terras, fundat en la experiència propria, sosté que la Riparia excedeix en producció als demés ceps, y que la Riparia×Rupestris 3.309 té tanta resistència à la cal com lo mateix Lot.

En Marsal Fontanals de Llorenç, en una pessa de terra que toca à las parets de «Savartés», demostra fins à la evidència que las anterior varietales, en producció, desenvolupament y resistència aventajau à las demés varietales y espècies; en tant que avuy en la indicada hisenda de «Savartés» no s' hi planta quasi altra cosa que Riparia×Rupestris.

L' infatigable y estudiós viticultor de Bellvey, à qui tant deu la viticultura d' aquesta comarca, en «Quimet Rita», desde ja fa temps ve pregonant las excel·lències de las varietales que motivau aquestes ratllas, y de sos llabis, qui vulga escoltarlo, sentirà las mateixas apreciacions que quedan transcritas.

En resum: la revolució en favor de la Riparia×Rupestris està més que justificada; y no dubtem de que dintre gayre temps la victòria serà seva en tota la línia.

Un Agricultor.

Llorenç 3 Septembre de 1901.

La qüestió dels cambis

III

Causa principal.

Es lo Banch d' Espanya una de las principals ràmures pera l' progrès de l' Industria, de la Agricultura y del Comerç; al contrari de lo que deuria ser, de lo que son els Banchs nacionals dels països pròsperos y adelantats: un recurs poderosíssim, centres propulsors que facilitan el desenvolupament y prosperitat d' aquells tres factors que constitueixen la vida tota d' una nació.

Aquest establecimiento bancari, el més beneficiat per la iniciativa lley del privilegi, anula casi ab son procediment l' escassa finalitat mercantil que los Estatuts li permeten. Mes empenyat en repartir bons dividendos a los accionistas que en atendre las necessitats de las classes productoras del país, s'entremet descaradament en los negocis del Estat que li dispensa la emissió constant y fins provocativa de verdaderas inundacions de bitllets de garantía puramente ilusòria à canvi de valors positius del Tresor que li redituau un total d' interessos exorbitant.

Dit está que com més augment acusi la circulació fiduciaria del Banch, feta à canvi dels esmentats títuls productius, més crescuda é important será al verificar son balans general, la partida dels beneficis. Per això l' nostre colós establecimiento de crèdit no busca sino manera d' operar ab l' Estat à fi de emetre novas emissions de paper ab la seva solvència, sense cuidarse de que una tan carregada circulació, que ara mateix, segons l' últim balans setmanal del Banch, ascendeix a 1.617.160.550 pessetas, com que no guarda la deguda proporció ab las reserves metàl·liques, té de constituir per forsa un pes mort pel mercat interior y redundar en perjudici de la pública riquesa en proporció à la desconfiança del nostre signe monetari en lo mercat europeu.

A tot temps ha sigut el Banch el nivellador dels presupostos nacionals; ell fou qui anticipà ls recursos per sostener las desastrosas campañas de Cuba y Filipinas; ell es l' àngel protector que en tota ocasió trau d' apuros als governs fusionistes y conservadors que tan desacertadament regeixen los destins d' Espanya. Pero sempre ab el mateix paper fiduciari que no li costa més que l' gasto d' estamparlo y à canvi de valors reals que li produheixen bons interessos sens altra feyna que la tallada dels cupons.

Es tanta la intimitat que regna entre l' senyor Feudal de la Banca y l' Govern de la nació espanyola, que un entès economista els compara ab molt d' acert à dos comerciants arruinats que se sostenen garantintse mútuament documents de crèdit, fent lo que vulgarment se'n diu la pilota, ab quinas enredadas operacions quedan tan beneficiats els banquers intermitjos y perjudicats els pobres acreedors que l' s ajupi l' crak inevitable, que en aquest cas y respectivament, son representats pels accionistas del Banch y l' país que accepta l' s bitllets de crèdit.

Un' altra manera d' operar té l' Banch que li facilita l' augment de circulació fiduciaria proporcionant beneficis cuantiosos: els descomptes y préstaments sobre valors. Actualment, els títols de la Deuda y l' s valors industrials venen à ridituar un 4 y mitj per 100 anyal. Doncs bé; lo Banch d' Espanya, sobre aquests mateixos títols, presta sobre l' 3 y mitj per 100. De lo qual resulta, que retrets els grans capitals per la crisis econòmica que l' país atravessa y restant inactiu lo treball en casi totes las manifestacions, els petits capitalistes especulan els escassos y arriscats beneficis de las pignoracions. A b aquestas operacions el Banch d' Espanya s' ha constituit en depositari d' una infinitat de títols pignorats de diferent espècie per valor de molts milions de pessetas que circulen actualment pel mercat interior en forma de bitllets de Banch, quin-

capital fictici li redituau un interés anyal del 3 y mitj per 100.

Y aquí hem de fer una aclaració per manifestar l' esperit desinteressat y proteccionista del Banch envers els sagrats interessos nacionals.

Degut à una calurosa atmosfera que de molt temps venian caldejant algunes revistas financieras y otras importants publicacions al objecte de que l' Banch elevés lo tipo dels préstams per dessobre de la renta del Estat, impossibilitant així las pignoracions y reduint la circulació fiduciaria; degut que diríam als clams del país, el Consell d' Administració de nostre primer establecimiento de crèdit, no fa molts dies, fixo lo sacrifici d' elevar lo tipo del descompte fins... *al 4 per 100!* ¿Qué succeirà ab aquesta reforma del Banch? Senzillament; que seguint la modificació de tan exigua importància, continuaran del mateix modo las pignoracions de valors y percibirà l' Banch d' Espanya en pago de son *extremat patriotism*, un mitj per cent més de benefici.

Las operacions ja espliquades del Banch conduheixen à una finalitat anàloga; això es: à la retracció de valors públics que corren esfereits à refugiarse al Banch, fentlo àrbitre de las oscilacions bursàtils y al aument de circulació fiduciaria cada dia més considerable y alarmant. Y, com que per contrarrestar la balansada d' aquesta circulació ascendente en l' actualitat à 1.617.160.550 pessetas, no hi ha altra garantia que la solvència del Estat, tota vegada que l' Banch, per resistir un passiu de 2.700 milions de pessetas, no compta més que ab 780 que n' té en caixa y encara més de la meytat en plata, resulta: que aquest desequilibri es vist ab acentuat rezel y menys-preu per part dels extranjers, que s' traduix en una oscilant depreciació sobre l' nostre signe monetari danyina à tots els aspectes de la vida nacional.

Dedicarem un altre article sobre l' organisme y funcionament del Banch, punt interessant à toutes las classes socials de desde las desheredadas fins als més afortunats capitalistes.

J. Gay.

Pau Casals à San Sebastián

En los periódicos de la capital donostiarra hem llegit extensas reseñas dels dos concerts que nostre compatriota l' eminent violoncellista Pau Casals, en unió del jove y eminent pianista Harold Bauer, donà en lo «Gran Casino» d' aquella capital, los días 26 y 29 del passat Agost, tributant lots entusiastas elogis a's dos eximis artistas, publicant ademés *La Unión Vascongada* una estensa biografia de nostre compatriota.

Resenyant lo concert del dia 26, *La Voz de Guipúzcoa* diu lo següent:

«Oír á Bauer y Casals juntos tenía para los aficionados à la música un poderoso atractivo; algo de la satisfacción del hambriento à quien le daban à eleger entre caldo y pan y se contentaba con unas sopitas.

En la primera parte tocó Casals el concierto de Lalo con orquesta, página hermosa en la que una vez más se manifiesta su autor admirador de España, pues hay en el tercer tiempo un aire de habanera y una frase literal de Barbieri de su zarzuela *El hombre es débil*.

Casals que avanza à pasos agigantados ó mejor dicho que ha avanzado, porque es dudosos que pueda llegar a més, tocó de manera prodigiosa la obra de Lalo, diciendo con suprema elegancia y arrancando al violoncello sonoridades de una brillantez perfecta.

Bauer en el concierto en fa de Chopin, supo, merced á su maestría y á su especialísima manera de sentir, hacer penetrar en el alma del auditorio la melancolía siempre latente en las composiciones del maestro polaco. El tercer tiempo que es una labor de filigrana inabordable para todo artista que no

tenga la delicadeza de dedos de Baüer, resultó de una claridad seductora.

En la segunda parte vino la sopa, pero ¡qué sopap! ¡puré de gloria! La sonata de Saint-Saëns, también en tres tiempos, es como toda producción del genial compositor un alarde de originalidad y de inspiración en el que está equilibrada con ciencia suma la importancia de los dos instrumentos. Saint-Saëns se enamora de una frase, como Pigmalion de su obra, y adorna su sencillez escultural con primores de instrumentación. En el segundo tiempo se ve esa manera de ser de Saint-Saëns y en el tercero torna a ser el compositor de alto vuelo que maneja a su antojo la belleza de la frase y la grandeza de la instrumentación.

Los dos colosos interpretaron esta obra de manera irreproable, uniéndose, completándose a maravilla. Fueron ovacionados con justicia.

Después ejecutó Casals la sonata de Locatelli, conocida, pero por lo mismo, de más empeño para un artista, porque la comparación es más fácil; pero no hay comparación tratándose de Casals. Y en pureza de dicción, ni en expresión, ni en brillantez, ni en doigté creemos que pueda oírse nada mejor.

En las variaciones fué interrumpido con bravos y aplausos, lo mismo que al rematar aquellas lucidísimas cadencias, y en especial, tras de la última, valiente y seductora, que arrebató al público haciéndole proclamar en una tempestad de aplausos.

Tras de muchas salidas al palco escénico regaló al auditorio con una delicadísima romanza de Campagnoli, todo sentimiento y belleza que, admirablemente dicha, valió a su intérprete una nueva ovación.»

Lo propio periodístico dió lo siguiente del segundo concierto:

«El segundo concierto de Baüer y Casals llevó anoche a la sala de fiestas mayor concurrencia que la primera noche. En el auditorio figuraban los ministros de Estado y Marina ocupando una tribuna.

El triunfo de aquellos artistas fué inmenso, solo comparable al de la primera noche.

El concierto de Saint-Saëns lo tocó Baüer de modo magistral, así como el estudio de Chopin y la Leyenda de Liszt, esta de una ejecución abrumadora que hizo ver de una vez más las facultades excepcionales del gran artista. Las ovaciones fueron ensordecedoras, y aun hubo de tocar Baüer un trémolo que le valió un nuevo triunfo.

Casals fué también aplaudidísimo en todas las obras que ejecutó y especialmente en el *chant du soir* de Schuman, que dijo con una delicadeza y una expresión admirables, en el *allegro apasionado* que hizo ver sus portentosas facultades y le valió al joven violoncellista ser aclamado con verdadero entusiasmo, y en una tarantela que tocó de propina, y cuya ejecución difícilísima solo dedos tan prodigiosos como los de Casals pueden vencer.

Los dos conciertos de los ilustres artistas dejarán imperecedero recuerdo entre los buenos aficionados.»

No cal dir si felicitérem de tot cor al amic Casals pels grans triomfs que obté en sa brillant carrera artística.

CRÓNICA

Ajuntament

La sessió de segona convocatoria que tingué l'Ajuntament lo dijous passat, donà resultat negatiu per no haverhi cap assumpte de que tractar, com tampoc despatx ordinari.

Lo mercat de bous celebrat lo diumenge passat fou un dels més concorreguts, puig hi havia en lo mercat uns 250 caps, entre 'ls quals -e hi contavan dos remats d' hermosos vadells procedents de la Cerdanya.

Les transaccions que s'verificaren foren tan numerosas que pot dirse que no queda un sol cap sense vendre, essentlo tots a preus elevadissim, com vé suculint de bastant temps a questa part en las transaccions del bestiar boví.

Lo mercat que vindrà lloc avuy promet esser de

tanta ó major importància que 'l del diumenge passat, puig s'espera hí concurrirán bonas partides de caps procedents de la fira de Barbastro que se celebrá dijous últim.

Han començat en nostre terme municipal, encara que en petita escala, las operacions de la vinya. La cullita, descomplant las vinyas filoxeradas, serà bona en cantitat y qualitat del vi, segons parer d' entesos viticultors.

Continúa la calor apretant d' una manera impròpria del mes de Septembre. Los primers dies d' aquesta setmana foren sens duple dels més calorosos del present istiu.

• Se tem que las presents caloradas sian precursoras d' algú terrabastall atmosfèrich.

Diumenge a quarts de nou del matí, com anticiparem en nostre últim número, passa en direcció á Vilafranca, en tren especial, lo ministre d' Agricultura senyor Villanueva, qual tren estigué parat pochs moments a la estació. Ab tot y que se sabia anticipadament l' hora en que 'l tren arribaria aquí, en la estació y sos voltants no hi havia més que la gent usual que acostuma a haverhi en ella a la arribada dels trens, es dir que 'l pas del ministre no despertà la més mínima curiositat, y si sols la més gran indiferència.

Una comissió de la Cambra Agrícola de nostra vila ana a la vinya estació d' empalme de Sant Vicens ab objecte de saludar al senyor ministre y al mateix temps interessarlo en favor de la prompta resolució del expedient d' expropiació, que se está esperant acabi de tramitar, pera que pugui utilitzarse lo pont construït a la sortida d' aquesta vila, que ab tot y fer prop de mitj any que està acabat aquella es l' hora que encara no pot passarshi á causa d' un vergonyós entorpiment, promogut tots sabem per qui y per qué, entorpiment que en altra nació que no fos Espanya seria impossible perque hi ha lleys que 's compleixen.

No sabem si's senyors comissionats de la Cambra Agrícola exposarien al senyor ministre las verdaderas causas provinents del entorpiment ab que ha ensopagat la inauguració del pont, això es, de la adquisició per un cert empleat d' un tros de terreno que deu expropriarse, pot de la confitura del entorpiment, o si sols li parlaren de la conveniència d' activar el expediente de expropiació.

Nosaltres li hauríam dit lo primer, perque s'apigüen los negocis que 's fan en certas oficinas d' obres públicas.

Referent a aquest assumpto, ahir rebé'l senyor Alcalde lo següent telegrama:

«El Ministro de Agricultura.—Tengo el gusto de participarle que acabo de despachar favorablemente el expediente de expropiación del trozo inmediato al puente de la riera.»

Sempre haver de dir jarri! perque 'l carro camini.

La fàbrica de gèneros de punt, dels senyors Aleu y Tarradas, establerta recentment en aquesta vila, va prenent cada dia gran increment, y més ne pendrà encara si pogessin cubrir totes las plassas d' obrers que necessitan; essent llàstima que no sia així, puig si la classe obrera se retrau de traballar en lo primer establiment fabril establert en nostra vila, no hi ha que esperar que en vingan d' altres, sapiguda la dificultat en que han de topar per la falta d' obrers.

Y 'ns lamentém de que nostra vila no siga un centre industrial y fabril.

Senyor Alcalde; creyém que donarà l' ordre com feu l' any passat, de perseguir als venedors d' aureneta mortas. Li recordém perque hem vist vendre ja enguany.

• Fort contra aquest inicios perseguidors d' unies ans tan útils!

La festa major de la bonica vila d' Arbós se celebrá enguany ab gran lluhiment, tenint lloc tots los festejos y diversions, tan religiosos com profans, anuncials en lo programa, assistint a tots gran concurrencia especialment en las funcions celebradas en lo Teatre Arbósseñich, que com cada any se distingui per son bon gust, y essent l' afavorit del públic.

Lo Centre Industrial d' aquesta vila acordá, en Junta General, pendre part en las vinentes eleccions municipals, en coalició ab los elements catalanistes, de la mateixa manera com se feu en las últimas eleccions.

Ha passat á Barcelona una representació de forces vivas de Vilafranca del Panadés, entre elles una comissió del Centre Agrícola, ab l' objecte de solicitar la reforma de las tarifes de consums, pera conseguir p-r aquest medi que 'ls vins paguin ab arreglo á la seva graduació.

Tingueren una reunió ab los individuos de la comissió de Consums d' aquella ciutat en la que hi estiguieren presents los senyors Maristany y Tchella.

Se convingué en la necessitat de disminuir prudencialment los drets de consums del vi, que deurá pagar segons sa forsa alcohólica.

També s' indicá la ventatja de fixar tres tipos que servirian com base pera 'l pago de drets, senyalantse pera aquells lo tipo de 6 pessetas pera 'ls vins de 12 graus, 7 pera 'ls de 14 y 8 pera 'ls de 16.

Ademés pera evitar las adulteracions y que 'ls vins entrats se reforcin ab alcohol, se inutilisaran á sa entrada los alcoholis industrials ab substàncies que impideixin pugün esser destinats al encabessament de vius y á la fabricació de licors; al efecte se modificará la tarifa de consums peia 'ls alcoholis essent més baixa la que satisfarán los inutilisats.

Los introductors de vins vindran obligats á fer una declaració jurada de la graduació d' aquells; pera comprobarla se ordenarà que sian sols tres los fielats d' introducció y en ells s' instalhará un laboratori pera medir lo grau que tingan.

De tots aquells extrems se'n fará un projecte, el qual se sometarà á la aprobació de la superioritat.

La Caritat Cristiana d' aquesta vila ha distribuit als pobres de la mateixa durant lo passat mes d' Agost, los següents bonos: Gallina, 45; carn, 34; pà, 6; llet, 6; ous, 6; bolados, 1; hospital, 1; metàlich, 3; important en conjunt la cantitat de 205·75 pessetas.

Diumenge últim se celebrá una soirée artística de gala en lo Palau de Miramar, a San Sebastián, residència de la familia real, prenent part en ella nostra compatrici l' eximi violincellista Pau Casals y l' pianista Baüer, en la que hi assistiren tots los ministres y las autoritats.

La Reina entregá á Baüer lo nombrament de caballer de l' Ordre d' Isabel la Católica, condecoració que posseix ja en Casals.

La Granja experimental de Barcelona fa públich que fins al dia 30 del corrent mes de Septembre, estarà oberta la inscripció de matrícula pera 'l curs de 1901 á 1902 en la Escola de Agricultura que en dita Granja te establecrà la Diputació provincial de Barcelona.

Ha sigut nombrat arquitecte de la Investigació provincial d' Hisenda de Tarragona D. Francisco Cañada, que prestava sos serveys en la província de Barcelona.

Secció Oficial

MERCAT PÚBLIC

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
1 Sebre.	12·45
2 "	8·25
3 "	8·35
4 "	8·50
5 "	8·15
6 "	8·40
7 "	7·60
TOTAL.	61·0

Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 31 del passat hasta el 6 del corrent.

Llana major de 6 kilos, 41.—Id. menors, 0.—Cabrits major, 1; menors, 1.—Boví major de 60 kilos, 4; menors, 1.—Tocinos, 10 Total 58 caps.

Funcions religioses

Aquesta tarda á dos quarts de cinc després del Rosari se cantarà lo Trisagi en honor de la Mare de Déu de Montserrat y en seguida se fará la Novena.

Divendres després del Rosari se fará lo Via-crucis.

IMP. RAMON GERMAN. — VENDRELL.

ANUNCIS

GUÍA-AZUL

La de mayor circulación en España publicada todos los meses por la

Agencia-Columbi

Ronda de San Pedro, 47.—BARCELONA

Se reparte gratis



Necessari á las familias

Als Culliters, Magatzemistas, Comerciants de Vins, Cervesierias, Dispensas, Asilos, Convents, Colegis, Circols, Societats, Fondas, Restaurants, etc.

FILTRE FRATTINI (PATENTAT)

Uséulo y may mes tindréu en vostres envasos vins descompostos, picats ni agres, ab aquest aparato, lo **vi**, la **cervesa** y la **sidra**, se conservarán **sempre** en bon estat. L'últim vas de ví que's tregui després de alguns mesos es perfectament **igual** al primer.

Lo **FILTRE FRATTINI** funciona sens cap classe de gasto.—Preus á Barcelona:

Per tonels de qualsevol capacitat fins á	600 litros,	10 Ptas.
» » » » »	5000	16 »
» recipients cisterna de 50 hectl.	1500	75 »

UNICH REPRESENTANT en aquesta vila y sa comarca

Magí Ramon

Plassa Nova, lampistería.—VENDRELL



Marca de la casa

FABRICA DE GUANOS DE ANTON TRILLAS

Guanos especials per VINYAS y CEREALS

Carrer de Montserrat, Vendrell

En la mateixa casa s'hi graduan vins á 25 céntims la mostra.

TO VENDRELL

Setmanari comarcal del Baix Penedès

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Vendrell.	1'50	pessetas trimestre
Fora.	1'75	"
Extranger.	2	"
Número corrent 10 cétns.—Número atrassat, 20 cts.		

Anuncis, remits i reclams á preus convencionals

Redacció y Administració: Carrer del Teatre, núm. 18.



IMPREMPTA

Ramon Germans

Programas pera festas majors, funcions teatrals y balls, Taquillatje, Títols de Soci y tot lo demés referent á ditas festas, aixis com també tota classe de trebalis tipogràfichs.

Teatro, 18.—VENDRELL